



Doa untuk Kelahiran Kembali di Kegemilangan Gunung Berwarna Tembaga

Teman-teman sekalian dekat maupun jauh,

Seperti biasanya, saya harap pesan ini tiba pada anda yang berada dalam keadaan baik, sehat dan berbahagia. Pada hari Guru Rinpoche yang terakhir dalam kalender Tibtan ini, saya ingin berbagi dengan kalian satu lagi aspirasi untuk kelahiran kembali di Gunung Berwarna Tembaga, yang berikut ditulis oleh siapa lagi kalau bukan oleh ibu kita satu-satunya, Khandro Yeshé Tsogyel.

Diantara berbagai saluran aspirasi untuk kelahiran kembali di Gunung Berwarna Tembaga, tentu saja tidak perlu disebutkan lagi bahwa yang ditulis oleh Khandro Yeshé Tsogyel tentunya pasti sangat berharga. Namun di atas dari hal tersebut, saya menemukan bahwa doa tersebut adalah begitu sangat praktis dan realistis. Disini beliau mencakup setiap kemungkinan kejadian ataupun hasil, setiap langkah di dalam jalur agar tidak hanya terlahirkan kembali di tanah suci namun juga mencapai pencerahan ketika tiba disana. Jadi bersukacitalah ketika kalian membaca doa yang indah ini, masukkanlah kata-kata Yeshé Tsogyel ke dalam hati kalian, dan simpanlah di dalam batin.

Doa untuk Kelahiran Kembali di Kegemilangan Gunung Berwarna Tembaga

Sebuah aspirasi yang disusun oleh Khandro Yeshé Tsogyal

Emaho! Para guru yang menunjukkan kepada saya jalur yang murni dan mendalam,
Para deity yidam yang menganugerahkan saya semua yang saya bisa idamkan untuk
latihan,

Dan para ḍākinī yang menyingkirkan setiap dan semua rintangan,
Saya berdoa kepada kalian, rangkullah saya dengan cinta kasih kalian!

Ketika waktu kematian saya telah tiba,
Ijinkanlah saya agar tidak melekat pada kehidupan ini,
Namun memiliki tekad untuk pergi ke alam yang lain,
Semoga saya terbebas dari kesakitan ketika batin dan tubuh terpisahkan!

Ketika penampakan dari kehidupan ini berangsur menghilang,
Ijinkanlah ada pelangi, relik, dan hujan taburan bunga-bunga,
Dan dengan suara dan instrument yang berkumandang secara merdu,
Semoga para ḍāka dan ḍākinī datang ke hadapan saya untuk menyambut saya!

Dengan kesadaran penuh yang teguh semoga tahapan pembangkitan saya menjadi jelas,
Dan semoga saya mengaktualkan samadhi yang tidak tergoyahkan pada tahap
penyelesaian,
Dari kemanunggalan mereka, semoga saya bangkit di dalam bentuk Vajradhara,
Dan bepergian pada jalur yang tidak keliru!

Namun demikian, jika karma saya membawa saya berkelana di dalam samsara,
Semoga alam neraka terlihat sebagai istana dewata yang indah,
Para penjaga neraka sebagai para deity yang bentuknya kosong namun nampak terlihat,
Dan semoga penderitaan yang tidak tertahankan dapat dicerap sebagai kebahagiaan
besar!

Dengan para guru vidyādhara bergabung bersama-sama,
Dan rangkaian deity yidam mendukung saya dari belakang,
Semoga para pelindung dan penjaga Dharma mengawal saya,
Sebagai para ḍāka dan ḍākinī yang datang ke hadapan saya untuk menyambut saya!

Di Kegemilangan Gunung Berwarna Tembaga di sebelah barat Uḍḍiyāna,
Di dalam istana dewata Jaringan Cahaya Bunga Teratai,
Tanah suci dimana para guru vidyādhara berdiam,
Semoga saya secara ajaib mengambil kelahiran di dalam sebuah bunga teratai!

Segera setelah saya terlahirkan, semoga saya bertemu muka^ॐ
dengan Padma, penerus para pemenang, dan mengenali bahwa itu adalah beliau!^ॐ
Kemudian, dengan devosi yang sungguh-sungguh, dan menyala-nyala,^ॐ
Semoga saya tanpa kegagalan mengikuti dan bergantung kepada beliau.^ॐ

Kemudian, menjadi seorang penerus dari Vidyādhara Padmasambhava,^ॐ
para buddha, bodhisattva, semua vidyādhara,^ॐ
rangkaian para dākinī dan semua para pemenang,^ॐ
semoga saya menegakkan panji-panji ajaran dengan teguh!^ॐ

Dengan segera membebaskan semua makhluk di tiga alam^ॐ
Dari luasnya samudera samsara,^ॐ
Semoga saya menjadi seorang pemandu yang maha tahu untuk para makhluk,^ॐ
Mampu membimbing mereka ke tanah pembebasan!^ॐ

Dengan berkah dari Tiga Permata yang paling tinggi,^ॐ
Kekuatan dari rangkaian para deity yidam,^ॐ
Dan dari kekuatan keinginan altruistik saya yang murni,^ॐ
Semoga doa-doa saya bisa terpenuhi dengan cara yang tepat seperti ini!^ॐ

Disini akhir dari doa yang disusun oleh Khandro Yeshé Tsogyel di dalam hutan tanah pemakaman (Charnel Ground) di Chimpu.

Diterjemahkan atas permintaan dari Kyapgön Phakchok Rinpoche oleh murid beliau yang setia, Oriane Sherap Lhamo, untuk manfaat bagi sangha dan semua makhluk. Lhasey Lotsawa Translations, Jan. 2021. Diterjemahkan kedalam Bahasa Indonesia oleh Henry Wisnu.

Kalian dapat menemukan doa lengkap di dalam Bahasa Inggris dengan bahasa Tibtan dan cara pembacaannya di [laman Lhasey Lotsawa disini](#).

Semoga semua makhluk mencapai kelahiran kembali di Gunung Berwarna Tembaga!

Dengan semua cinta kasih dan doa saya,

Sarva Mangalam—semoga semua menjadi penuh berkah!



Phakchok Rinpoche